

**RFSO 1000195072B Question\_1 English:**

*(Le Français suivra)*

1. What is the potential maximum number of suppliers to be selected for Stream 1, 2, 3 ?

Answer: There is no maximum number of suppliers. Table A - Regions of Required Services indicates the following: Estimated number of suppliers (but not limited to)

2. In Table "A" – Regions of Required Services, would you please identify the physical locations that the services are to be provided? For example...where in Atlantic Canada is a Psychiatrist expected to conduct their work? Are there any remote areas that need to be considered such as in Ontario or BC?

Answer: The estimated locations and services are:

- a) Atlantic Region – Psychiatry (Psychiatrist) – Halifax, NS
- b) Québec Region – Occupational Health – Québec, QC
- c) Québec Region – Hearing Clinic – Québec, QC
- d) Québec Region – Laboratory – Québec, QC
- e) Québec Region – Occupational Health – Montreal, QC
- f) Québec Region – Hearing Clinic – Laval, QC
- g) Québec Region – Hearing Clinic – Brossard, QC
- h) Québec Region – Laboratory – St-Jean-sur-Richelieu, QC
- i) Québec Region – Occupational Health – Rimouski, QC
- j) Québec Region – Hearing Clinic – Rimouski, QC
- k) Québec Region – Laboratory – Rimouski, QC
- l) Québec Region – Occupational Health – Les Escoumins QC
- m) Québec Region – Occupational Health – Chicoutimi, QC
- n) Québec Region – Hearing Clinic – Chicoutimi, QC
- o) Québec Region – Occupational Health – Trois-Rivieres, QC
- p) Québec Region – Hearing Clinic – Trois-Rivieres, QC
- q) Québec Region – Laboratory – Trois-Rivieres, QC
- r) Québec Region – Occupational Health – Iles-de-la-Madelaine, QC
- s) Québec Region – Hearing Clinic – Iles-de-la-Madelaine, QC
- t) Québec Region – Occupational Health – Gaspé, QC
- u) Québec Region – Hearing Clinic – Valleyfield, QC
- v) Ontario Region - Occupational Health – London, ON
- w) Ontario Region - Occupational Health – Waterloo, ON
- x) Ontario Region - Occupational Health – Tobermory, ON
- y) Ontario Region - Occupational Health – Parry Sound, ON
- z) Ontario Region - Occupational Health – Toronto, ON
- aa) Ontario Region - Laboratory – Toronto, ON
- bb) Ontario Region - Psychiatry (Psychiatrist) – Toronto, ON
- cc) Ontario Region - Occupational Health – Niagara Falls ON
- dd) Ontario Region - Occupational Health – Sault Ste. Marie, ON
- ee) Ontario Region - Occupational Health – Belleville, ON
- ff) Ontario Region - Occupational Health – Kingston, ON

- gg) Ontario Region - Occupational Health – Hamilton ON
- hh) Ontario Region - Occupational Health – Sarnia, ON
- ii) Ontario Region – Hearing Clinic – Windsor, ON
- jj) BC Region – Laboratory – All cities
- kk) BC Region – Occupational Health – All cities
- ll) BC Region – Medical Clinics – All cities
- mm) BC Region – Hearing Clinics – All cities
- nn) BC Region – Psychology (Psychologist) – All cities
- oo) BC Region – Psychiatry (Psychiatrist) – All cities

3. How are these streams currently managed and by which vendors?

Answer: Health Canada maintains a list of the qualified vendors holding Standing Offer agreements. Standing offer call ups are created on as-needed and anticipated basis using the vendor lists managed internally within Health Canada based on the needs of the PSOHP program, not by vendors.

4. Please confirm if we are to provide a separate completed Table A found in the STREAM I FINANCIAL BID DOCUMENT section for each resource for each region?

Answer: Each resource type (for example: GP, NP, Neuropsychologist, psychiatry, psychology, Vaccine) must have its own Table A. Resources Type can be grouped together (for example all GP) in the same Table A only if they have the same finance information (for example the same hourly rate, same firm rate by evaluation, same cancellation fee), the names of each resource have to be written very clearly that the Table A apply to them if this is the case. If they have different finance information, then a separated Table A is required. Only one region by Table, for example even if the information for the Quebec and Ontario Region are the same, a Table A is required for Ontario and another one for Quebec

**RFSO 1000195072B Question\_1 Français :**

1. Combien de fournisseurs pourraient être sélectionnés au maximum pour les volets 1, 2 et 3?

Réponse: Il n’y a pas de nombre maximal de fournisseurs. Le tableau A – Régions où les services sont requis indique ce qui suit : Estimation du nombre de fournisseurs (sans s’y limiter).

2. Dans le tableau A – Régions où les services sont requis, pouvez-vous indiquer les lieux physiques où les services doivent être fournis ? Par exemple, où, au Canada atlantique, un psychiatre est-il censé exercer son travail? Y a-t-il des régions éloignées dont il faut tenir compte, comme en Ontario ou en Colombie-Britannique?

Réponse: Les lieux et services estimés sont :

- a) Région de l’Atlantique – Psychiatrie (Psychiatre) – Halifax, NS
- b) Région du Québec – Santé au travail – Québec, QC

- c) Région du Québec – Clinique en santé auditive – Québec, QC
- d) Région du Québec – Laboratoire – Québec, QC
- e) Région du Québec – Santé au travail – Montreal, QC
- f) Région du Québec – Clinique en santé auditive – Laval, QC
- g) Région du Québec – Clinique en santé auditive – Brossard, QC
- h) Région du Québec – Laboratoire – St-Jean-sur-Richelieu, QC
- i) Région du Québec – Santé au travail – Rimouski, QC
- j) Région du Québec – Clinique en santé auditive – Rimouski, QC
- k) Région du Québec – Laboratoire – Rimouski, QC
- l) Région du Québec – Santé au travail – Les Escoumins QC
- m) Région du Québec – Santé au travail –Chicoutimi, QC
- n) Région du Québec – Clinique en santé auditive – Chicoutimi, QC
- o) Région du Québec – Santé au travail –Trois-Rivieres, QC
- p) Région du Québec – Clinique en santé auditive – Trois-Rivieres, QC
- q) Région du Québec – Laboratoire – Trois-Rivieres, QC
- r) Région du Québec – Santé au travail – Iles-de-la-Madelaine, QC
- s) Région du Québec – Clinique en santé auditive – Iles-de-la-Madelaine, QC
- t) Région du Québec – Santé au travail – Gaspé, QC
- u) Région du Québec – Clinique en santé auditive – Valleyfield, QC
- v) Région de l’Ontario - Santé au travail – London, ON
- w) Région de l’Ontario - Santé au travail – Waterloo, ON
- x) Région de l’Ontario - Santé au travail – Tobermory, ON
- y) Région de l’Ontario - Santé au travail – Parry Sound, ON
- z) Région de l’Ontario - Santé au travail – Toronto, ON
- aa) Région de l’Ontario - Laboratoire – Toronto, ON
- bb) Région de l’Ontario - Psychiatrie (Psychiatre) – Toronto, ON
- cc) Région de l’Ontario - Santé au travail – Niagara Falls ON
- dd) Région de l’Ontario - Santé au travail – Sault Ste. Marie, ON
- ee) Région de l’Ontario - Santé au travail – Belleville, ON
- ff) Région de l’Ontario - Santé au travail – Kingston, ON
- gg) Région de l’Ontario - Santé au travail – Hamilton ON
- hh) Région de l’Ontario - Santé au travail – Sarnia, ON
- ii) Région de l’Ontario – Clinique en santé auditive – Windsor, ON
- jj) Region de la CB – Laboratoire – Toutes les villes
- kk) Region de la CB – Santé au travail – Toute les villes
- ll) Region de la CB – Clinique Médicale – Toute les villes
- mm) Region de la CB – Clinique en santé auditive – Toute les villes
- nn) Region de la CB – Psychology (Psychologist) – Toute les villes
- oo) Region de la CB – Psychiatrie (Psychiatre) – Toute les villes

3. Comment ces volets sont-ils actuellement gérés et par quels fournisseurs?

Réponse: Santé Canada tient à jour une liste des fournisseurs qualifiés qui détiennent des offres à commandes. Les commandes subséquentes aux offres à commandes sont créées selon les besoins et les prévisions à l’aide des listes de fournisseurs gérées à l’interne à Santé Canada en fonction des besoins du PSTFP, et non par les fournisseurs.

4. Veuillez confirmer si nous devons fournir un tableau A distinct dûment rempli pour la section VOLET I ÉVALUATION FINANCIÈRE pour chaque ressource pour chaque région

Réponse: Un tableau A doit être rempli pour chaque type de ressource (par exemple, omnipraticien, infirmière praticienne, neuropsychologue, psychiatre, psychologue, vaccin). Les ressources du même type (par exemple, tous les omnipraticiens) peuvent être regroupées dans le même tableau A, mais seulement si elles ont les mêmes renseignements financiers (par exemple, le même taux horaire, le même taux ferme par évaluation et les mêmes frais d'annulation). Le nom de chaque personne visée par le tableau A doit être clairement écrit. Si les renseignements financiers sont différents, un tableau A distinct est requis. Il ne doit y avoir qu'une seule région par tableau. Par exemple, même si l'information est la même pour la région du Québec et celle de l'Ontario, un tableau A est requis pour le Québec et un autre est requis pour l'Ontario.